

# PÉCS

Politikai vegyes tartalmu hetilap.

Hirdetéseket elfogad:

**Külföldön:**  
Barek J. és társa Erfurthban, Haasenstein és Vogler, Steiner A. Hamburgban, Daube G. L., Knoll Ignac Frankfurtban, Opelik A., Schalek Henrik, Mosse Rudolf Bécs.

**Magyarországon:**  
Eckstein Bernát Goldberger A. V. Lang Lipót, Schwarcz Gyula, Somogyi F. „Első magyar nemzetközi irodá”-ja Budapestben.

Kiadóhivatalunk és Janovszky H. király-uticában levő hirdetések felvételi irodája Pécsen.

Kéziratok

a szerkesztőségbe, Nepomuk-utca 29. sz. küldendők.

**Az előfizetési ára:**  
Egész évre . . . . . 5 frt — kr.  
Fél évre . . . . . 2 „ 50  
Negyed évre . . . . . 1 „ 25  
Községeknek, körjegyzőknek és neptanítóknak:  
Egész évre 4 forint, felévre 2 forint.  
**Egyes szám ára 10 kr.**  
Előfizethetni és egyes lapellátásokat venni lehet a kiadóhivatalban, TRAUB B. és Társa, VALENTIN Károly, BÖHM M., LUZSOVICS L., WEIDINGER N. (Domjan I.) üzletében és a fődohánytözsében.  
**Hirdetések:**  
mindenkor árjegyzék szerint.  
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.  
Nyit térben egy sor 10 kr.

Megjelenik minden szombaton. Szerkesztőség: Nepomuk-utca 29. sz. Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett. Kéziratok nem adatnak vissza.

## A baranyavármegyei választások.

Az országgyűlési képviselő-választás izgalmai megyénkben lezajlottak. A polgárok megjelentek a választási urnánál, szavaztak kényük és minden valószínűség szerint legjobb meggyőződésük szerint, a többség itélt, az eredmény az ez idei többség akaratát tünteti fel és mi meghajlunk ez akarat nyilatkozata előtt, nem azért, mintha azzal egyetértünk, de mert tudjuk, hogy alkotmányos országban a többség akarata az irányadó.

A megyénkben most megejtett választások eredményének fontosságát mérlegelni akarva, mindenekelőtt volt képviselőinknek az elmúlt országgyűlésen elfoglalt pártállását kell figyelembe vennünk. Képviselő volt pedig Baranyamegye 7 — Pécs sz. kir. városával 8 — kerülete közül a szabad-elyű párt Percsett Antal Gyula dr és Pécsváradon Kardos Kálmán által, a mérsékelt ellenzék Sásdon Siskovich Tamás, Dárdán Szily László és Mohácsen Német Lipót által, a függetlenségi párt Szentlőrincen Jeszenszky Ferenc, Szalántán Nagy Ferenc és Siklóson Olaj Lajos által. Volt tehát szabad-elyű párti képviselő 2, mérsékelt ellenzék — utóbb pártönkivüli — 3 és függetlenségi szintén 3.

A jelen választás eredményeként képviselő van a pártönkivüli párt Percsett Miklós által, a mérsékelt ellenzék Mohácsen Linder György által, a függetlenségi párt Szent-Lőrinczen Jeszenszky Ferenc, Szalántán Nagy Ferenc, Siklóson Kossa Dezső, Sásdon Czirer Akos, Pécsváradon Simonffy János által s végre az antiszemita párt Dárdán Szendrey Gerzson által. Veszített tehát a szabad-elyű párt 2 s a mérsékelt ellenzék szintén 2 kerületet, melyeken a pártönkivüliek, függetlenségi és antiszemita osztoztak meg.

Az ez idei Baranyamegyei választásoknak 3 fontos jelentősége van. Az egyik az, hogy most már kétségtelen, miszerint Baranyában az antiszemitizmus mérges gyökere fogékony talajra talált. Kinek a hibájából? Meggyőződésünk ugyan, hogy első sorban népünk tudatlanságából, kik az erkölestelen, aljas és becsutelt célú izgatók nyílt zsák-mányáivá lettek; de épen ez jellemzi legjobban egy közizgatásunkat, mint társadalmunkat, szégyenletes foltot képezve rajtuk egy részt azért, hogy a községek hivatott vezetői: a papok, jegyzők, tanítók s a bir-

tokosság nem tudták, vagy nem akarták — tisztelet a kivételnek — a tanulatlan népet magára hagyatottságában gyámoltalan népet felvilágosítani, vezetni; másrészt pedig azért, hogy nem találkozott hatóság, mely e féktelen, törvénytelen és erkölestelen izgatást megakadályozta volna, holott arra ok is, mód is lett volna.

A második jelentőség abban nyilvánul, hogy a szabad-elyű párt a megyében épen nincs képviselő. Pécsvárad határozottan elvesztett; ugyanez mondható Pécsről is, de csak formailag, mert hogy Perczel Miklósnak bár pártönkivüli programmal történt megválasztása sem a pécsi, sem az országos szabad-elyű párt nézve nem vereség, feleslegesnek tartjuk bizonyítani. De ha ama veszteség tagadhatatlanul fájdalmas is, a szabad-elyű párt vizsgalhatja magát azzal, hogy egy Pécsváradon, mint Mohácsen és Dárdán igen tekintélyes kisebbség gyülekezett zászlója alá, melyet egy kis körültekintéssel jövőre a győzelem biztos reményével vezethet ütközethez, nem is szólva arról, hogy az ország más vidékén 54 új kerületet hódított a párt, mely számból a veszített kerületeket levonva: tiszta nyereség 24 kerület s így a pécsvárad-i veszteség kárpótolva van.

Harmadik s legfontosabb jelentősége megyei választásainknak a függetlenségi párt terjedése s ez által a közjogi alap gyengülése. Valóban szomorú látvány, hogy akkor, midőn az egész nemzetnek kezdet kellene fognia, hogy azon alapon, melyre újabbkori államisága épített, helyet foglalva, azt védje, tágtássa, erősítse — a nemzet egy tekintélyes része kimondhatatlan dühvel fordul ez alap védői, tulajdon testvérei ellen, árulókul megtagadja őket s keserves munkájukat megsemmisítését fenyegeti. És e düh, e fenyegetés mind hasztalan, mert e pártnak, ha hazája sorsának intézésében résztvenni akar, okvetetlen reá kell állania az általa becsmértelt alapra.

De hol az az Aranyszajú Szent János, mely e párt megrögzött vezetőit e megcáfollhatatlan igazság beismerésére bírhatná? Az ő szemükben az ország államiságának az adott és egyedül lehetséges alapokon való tovább fejlesztése semmi; a fő, hogy ők kiállhassanak a nép elé s elboruló orcával prédikálhassanak az elárult, kiszivattyzott Magyarországról, a leigázott szabadságról, az erkölestes elaljasodásáról, egy jobb, boldog jövőről, melyet ők fognak megvalósítani és

a nép, az egyszerű, becsutelt, de tanulatlan nép, mely csak azt tudja, hogy terhei nagyok, csak azt érzi, hogy szereti hazáját, csak azt nézi, hogy aki neki mindezeket mondja, nagyságos ur, az ország embere, a politikáról azonban fogalma sincs és a leg-többször azt sem tudja, hogy milyen párti is ő tulajdonképen . . . elég gyámoltalan követni az álprófétákat, kik elég lelketlenek egész országgrészeket a negáció terére vinni.

Valóban itt az ideje, hogy e választásokból a tanulságokat levonva a kiegyezés és a szabad-elyű párt hívei tömörüljenek és tervszerű munkásságot kifejtve készítsék előre a talajt jövő fellépésükhöz, melynek hogy sikere kimaradhatatlan, erős meggyőződésünk.

## Levelezés.

### A szent-lőrinczi választás.

Itt a Dráva vidékén valószínűleg fanatizmussal elátkoztak némely községek Ladányi antiszemita jelölthöz. Kis-Csány, Oszró, Sós-Vertike egészen, Sellye, Nagy-Csány részben, az antiszemita jelölt megválasztásától remélték a világ újja alakulását. Hiába volt terjesztve ezer meg ezer példányban Kossuth nyilatkozata az antiszemitáról, hiába kapacitált nem annyira a függetlenségi párt, mint a tisztesség érdekében Kis Csány népszerű papja, Oszró tevékeny jegyzője és a Jeszenszky-párt régi híve: a nagy-csányi tanító, amott a választók egytől-egyig, utóbbi helyen fele részben Ladányi zászló alá sorakoztak. A más-  
kor szelid és kedélyes nők dühös furiakká alakultak át, az ifjúság zajongott és tüntetett, a néhány értelme-  
sebb és elvű függetlenségi polgár, különösen az előjáróság uton-utfélen szemtelen megtámadásoknak volt kitéve. Nagy-Csányban például két átellenes tudatlan ember vitte a vezérserepet, a kik közül az egyik se írni, se olvasni nem tud, a másiknak meg a részegeskedés régen megzavarta agyveljét, hanem van jó öblös szája, hatalmas nagy torka, a mikből csakugy okádták az ellenpárt a förtelmet és gyalázkodást. Asszonyaik aztán híven segítették férjeiket. Főzőkanál, pörgő-guzsaly, fazék, lábas nyugalomba helyeztetek, a házi munka szünetelt, az étel megköszöndött, az ágy vetetlen, a konyha sötétlen maradt. Korán, későn faluzni mentek, az ifjúságot izgatták, az értelmebbeket rút lármaikkal boszantották. Kossuth fentebb említett nyilatkozatáról azt hirdették, hogy az az utolsó betűig hazugság, vagy a legjobb esetben Kossuth maga sem tud róla. E helyett egy zsírtól és bagótól piszkos nyomtatványra hivatkoztak, melyben meg vagyon írva, miképen kelt vándorotra a trónörökös három generációval polgári ruhában, miképen tértek be egy zsidó udvarába és hogyan izgadtak ott a fávágás terhes munkája alatt és végre, hogy miként bántak el azzal a szerencsétlen zsidóval. Ennek minden betűje olyan szent volt, mintha csak Kalvinus János köpönyegéről olvasták volna le; ellenben Kossuth minden szava kóhalmány, melylyel csak az országot és a „pógár embert” akar-

ják törbe csalni. Igazán elszomorító látvány, mikor ez a jó magyar ember egy sehonnai izgatónak ennyire felül, asszonyai megbokrosodnak és az ifjúság megmetyéztetik. Ostor kellene az olyan lelketlen izgatóknak, a kik a békét és egyetértést, a tudatlanok felhasználásával, ennyire felforgatják.

Szerencsére felvirradt június 17-ike, mely a már-már türethetetlen izgalmaiknak egyszerre véget vetett. Szakadó esőben, de mégis impozáns tömegekben vonultak be a szent-lőrinczi járás választói a választás színhelyére. Kilenc órakor a függetlenségi pártnak már zászlója több lobogott, mint a hány ember által volt képviselve az antiszemita párt. A szavazás megkezdődött. Délután 2 óra 30 perckor Ladányi beküldte a választás elnökehez két tanuval előttemeztet írásos nyilatkozatát, melyben kijelenté, hogy a jelöltségtől visszalép. A további szavazás tehát beszünttetett. Eddig kapott a függetlenségi jelölt 764, Ladányi 174 szavazatot, pedig még csak 30 község szavazott le s vissza volt 42 helység. Nagyon valószínű, hogy azon esetben, ha a szavazás meg nem szakították, a függetlenségi jelölt legalább 2000 szavazattal győzedelmeskedik szemben az antiszemita párt legfőbb 200 szavazatával. Ilyen hatalmas győzelmet aligha nyert a függetlenségi párt, ilyen le-sújtó vereséget aligha szenvedtek az antiszemita az egymással folytatott országos küzdelemben. Megsejdi-tette ezt Ladányi is már a választást megelőző napokban, mert plakátokon hirdeté, hogy eldobta az antiszemita cafrangot és az országos függetlenségi párt központi bizottságának beleegyezésével, mint tisztán 48-as függetlenségi tartja fenn jelöltségét, azonban csúfosan le-  
álcázott, mert Irányi táviratilag megkerestetvén, szintén táviratilag kijelenté, hogy egyszert Ladányi állítása valótlan, másrészt meg, hogy ő (Irányi) Jeszenszky Ferencet, mint a függetlenségi párt lelkes és becsutelt tagját ajánlja. És ezzel az antiszemi-tizmus a szent-lőrinczi járásban gyökerestől ki van tépve. Az ismert kormánypárti emberek erre a vá-lasztásra föltétlenül csatlakoztak a függetlenségi párt-hoz. A zsidó polgártársak igen ta-pintatosan viselték magukat, nem avatkoztak bele a választási küzde-lembe, csak szép számu szavazók által segítették elő a függetlenségi párt diadalának fényét és nagy-ságát.

A „Pécs” egyik közelebbi számában az anti-semita jelöltek érdekében kifejtett korteskedésért a jegyzők, lelkészek és tanítók csak egy általánosság-ban lettek megróva és valódi hivatásuk felismerésére utalva. A megróva ellen nincs, pusztán az „általá-nosságban” tartott lecke ellen van kifogásom. Szt.-Lőrinczen valamennyi jegyző, s — egy kath. lelkész, 4 tanító kivételével — a járás összes papjai és tanítói a függetlenségi jelöltet támogatták. Sobase tegyük felelőssé az egyesek hibáit azok egyetemességét.\*) Hogy vannak még ma is olyan számandó csudaboga-rak, mint pl. a p. . . kő tanító, a ki ottthon és a vá-lasztási téren azzal izgatott a függetlenségi jelölt ellen és az antiszemita érdekében, hogy amazt egy

\* Tévődésben van a t. levélíró. Mi határozottan az antiszemita papokról, tanítókról és jegyzőkről szólunk, nem pedig általánosságban. A szerk.

## A „PÉCS” TÁRCAJA.

### Dalol a csalóány . . .

Dalol a csalóány zöldlevelű ágon,  
Csak egy szép kis barna lány van e világon;  
Szép, miként a rózsás alkonyipír az égen,  
Egy egész mennyország van bogár szemében.

Egyszer néstem csak be bűvölő szemébe,  
Oh csak egyszer és — hogy! meglakoltam érte!  
Nyugalmam azóta örökre oda van,  
Keresem mindenütt, keresem hasztalan . . .

Arca körül omlik fürteinek árja,  
Sötétebb, mint az éj legsötétebb árnya,  
Sötétebb, miként a reménytelen bánat,  
Mely szivemben júló fergetegként támad.

Egyszer tévedett csak fáradt tekintetem  
Fekete hajára, hogy ott megpihenjen,  
De sötét fürteim megakadt — azóta  
Levenni nem tudom szememet róla! . . .

Dalol a csalóány zöldlevelű ágon,  
Csak egyetlen szép lány van e nagy világon, —  
Minden oly angyali, oly eszményi benne,  
Oh ha az a kis lány az enyémé lenne! . . .

Zoltán Vilmos.

### Egy csepp vér.

— Irta: Sze'ilm. —

— A „Pécs” eredeti tárcája. —

Tán egy milliommó része csak annak az áldott fluidumnak, mely alkotó elemet képezi az emberi test-szervezetnek, mely élető melegével árszítja el a testet; alkot, növel, befolyásolja a lélek indulatait, a szív érzéseit, az agy gondolatait; szerelemre indít, vagy gyűlöletre.

Millió az ember vágya, indulata; s ki tudja, emez indulatokat nem-e egy-egy vércsepp hordja magában: az örömet, a bűt, a lelkesülést, a félelmet, a haragot, a szerelmet s a megvetést.

S ha ez életfolyamnak csak egy cseppje is megromlik, mily rettentővé válhat annak működése! A mi eddig csak élető s alkotó eleme volt a szervezetnek, most romboló dacionává lesz; és az az egy csepp képes felláztatni az egész folyamatot s mint az örült, akkor saját művét rombolja szét, feldúlva a test minden érző idegét; míg végre rettenetes munkáját bevégezi a halál.

De megcsik, hogy e megvadult cseppje a vérnek nem mulik el, nem semmisül meg az apában, hanem, mint átkos örökség, fiúról-fiúra, nemzedékről-nemzedékre száll harmad- és negyed, sőt ki tudná: hányad iziglen, mint Istennek büntetése.

Oh bámulatos és borzalmas egy csepp vér!

Kívül borongós, sötét éj; bent a szobában pis-logó éj mécs, melynek halvány világa mellett alig vehető ki a legközelebb álló tárgyak körvonalai. Az asztalnál ifjú női alak ül, halvány arcát a rajt ülő bű még halványabban festé.

Az ajtón halk kopogtatás, annak nesze veri fel merengéséből; arcán a félelem, a remény tükröződik mint futó borút, ha pillanatnyi fény követ.

Szót nem is várva megnyílik az ajtó s azon egy éltes női alak lép be sötét kendőbe burkolva; szelid arcán a vonások elmúlt éveinek sok gondjairól beszélnék s idő előtti öregséggel hazudtolják meg korát.

— Jó estét, Laurácskám! — szól az idős nő, otthoniassággal foglalva helyet, nem is várva, míg az ifjabb ússal kínálja meg késői vendégét.

— Jó estét, Liza néni — viszonzá Laura, palástolni igyekezően felindulását az által, hogy nem mutatott semmi meglepetést.

— Egyedül s ily későn?? hát férjed? hol van Zoltán? Különbem hisz tudom hol van, ismerem őt, én neveltem föl; mindent tudok, őh, én mindent igen jól tudok, sőt előre megjövendöltem mindent! Te csodálkozza nézzes rá, mintha csak azt akarnád mondani: ugyan mit akarsz tudni te éji bagoly? Ige, éji bagoly vagyok, már három éjszaka fennvirrasztok, szivbajom egy pillanattal nem engedett szunyandom, már három napja kísérem figyelemmel, hogy ebben a házban nem csak én virrasztok fent. Már három éjjel világít az éji lámpa ablakomon keresztül; ágyam fölött, a falon folyton ugyan egy képet fest annak pislogó fénye; egy, az asztalnál győnyedező alakot, ki tenyerébe hajtva fejet néz az üres semmiségbe; én két éjszaka tünődtem fölötte, hogy vajon ama sötét alak mi felett tünődik éjszakákon keresztül egymaga folyton s mozdulatlanul és —

— Zoltán . . .  
— Tudom. Őt várd. Őh, várhatod őt . . .  
— De . . .

— Ne mentesd őt, sem az én kedvemért ne kísértsd meg hazudni, hisz mesét könnyű mondani: sok a dolga, sokáig marad hivatalában, az éjféli utáni órák hozzák csak ki őt üzleti könyveit közül s te őt várod; de miért mesélél nekem?? én jól ismerem őt; atyja testvérem volt s a mikor meghalt, fiát én neveltem. Meghalt! csúfos, kárhözatos halállal, önké-

zéval vetve véget életének. Mi vitte rá? tán pénz-zavarai, tán becsuteltének elveszte? vagy tán az élhe-telenség? Oh gyermekem, ki tudná azt! A vér, az a gonosz vércsepp, mely mint átkos Kain-bélyeg száll örökségként fiúról-fiúra. Mely még emlékéit is szétet velünk elfelejtetni, hogy imáinkban se emlékezhessünk meg róla. Atyam szintén mint öngyilkos halt meg, én akkor még igen kicsiny lehettem, úgy, hogy reá nem is emlékszem; de a mit emlékezetem örök időkre megőrizett, az az, hogy anyánk soha őt elő sem hozta, soha meg nem könnyezte, én is mástól tudtam meg. De miért untalnak én téged ily kúszált mesével? Mi indított engem arra, hogy éjnek idején folkeresselek, elmondani itt olyan dolgokat, miket tán jobb feladni? Az a halvány fénytől körül vett sötét árnyalak ott ágyam felett, mely tejt kezeire hajtva ül mozdulatlannul. Te boldogtalan vagy, de most még csak boldogtalan, de a boldogtalanság a szerencsétlenséggel szövetkezik s még azokhoz a nyomor is szegődik; oh, engem sokra megtanított az élet!

— De néni . . . Istenem! . . . hisz . . .

— Hagy csak engem beszélni, tudom, én már többet hiszek, mint a mennyi tán való; lehet; de én ismerem őt, szakasztott az édes atyja; arca, hangja, beszéde, természet.

Mint leány, anyánk halála után bátyámnál voltam; ő kezele örökségemet. Neje áldott jó asszony volt, soha egy rossz szavát nem vette senki; egyszer valami csekély, valami lényegtelen ellenuondásón összecivődtak; muló fergeteg! hányszor elő jön az házas felek között?! de a mint jó, úgy el is mulik.

Ángyom, a jó Margit, várta a megszólítást s a közeledést először, minthogy valójában neki volt igaz; de az csak késett; este várta haza férjét, de az nem jött; lefeküdt üzleti irodájában, másnap ételét oda vitette.

Utóljára is a nő látta szükségesnek közeledni; meglátogatta őt, a férjét, ki üzleti könyveibe volt el-

mutatta fel, mint a ki még ma — 6 évi próba után — sem igazi függetlenségi ember, hanem alkoskodó s így nem átalotta azt politikai erkölcsi-lelkeséggel valódi; és még korántes bősziens fel bennünket a többi tanító ellen. Hiszen ez a fészkelődés szerepelt nagy férfi is elnyerte jutalmát abban, hogy a p-ki józanságú polgárok egytől-egyig Jeszenszky mellé állottak, csak maga az igaz, egy eszelős társával szegődött Ladányihoz.

Most már legyen béke és nyugalom. A kerületet megvizsgáltuk, a báránybőrbe öltözött farkasokat azorban jó lesz ezután is szemmel tartani. —s—d.

### Politikai hírek.

**Az országgyűlési képviselő választások vasárnap fognak befejezteni.** Az ország 413 kerületéből csütörtökig választottak 409. Az eredmény a szabadulv pártja várokozások felül kedvező, amennyiben eddig 52 új kerületet nyert, 28-at pedig elvesztve, tiszta nyeresége 24 kerület. A szabadulv képviselők száma eddig 257; a mérsékelt ellenzéké 41, ezek nyertek 9 és vesztek 23 kerületet; a függetlenségé 75, nyertek 25, vesztek 22 kerületet; a pártunkivülé 9, nyertek 5, vesztek 8 kerületet; a nemzetiségieké 9, vesztek 4 kerületet; az antiszemitaiké 11, nyertek 5, vesztek 9 kerületet. Pótvalasztás lesz 6 helyen, új választás Verbón. Csütörtökön választott Békés-Csaba, pénteken Hajdu-Böszörmény, vasárnap fog választani Marosvasarhely.

### Pár szó a pécsi kaszinó pályadíjáról.

A pécsi nemzeti kaszinó négy arany pályadíja, melyet évenként a helybeli reálskola növendékei számára a legjobb szépirodalmi, vagy tudományos dolgozat írójának szokott kitűzni, ez évben csütörtökön léltették oda és pedig két egyenlő részre osztva a beérkezett két dolgozat szerzőinek: Ziegler Mihály VIII. és Günsberger Samu VII. oszt. tanulóknak. Az előbbi összehasonlítóját fejtegetést írt a Zrínyi és Zsolt futásáról. Utóbbi az ingáról és annak gyakorlati alkalmazásáról értekezett.

Ez alkalommal tehát nem hallottunk beszélni dörögdelmes tragédiákról, verses regényekről, köpcös költői gyűjtéményekről s más ilyféléről, minőket az előbbi években szoktak a realistik, de különösen a gimnázium növendékei benyújtani.

A kaszinó nemesi intenciója dicséretet felül áll. Azonban kérdjük szeretettel az a jó urat, ki a pályázatok módosítást valamikor akkor megállapította, honnan vette azt a bölcs gondolatot, hogy pályadíj tűzzéssé ki „tetszés szerint, szabadon választott szépirodalmi, vagy természet-tudományi tételről írt dolgozatra”? Ilyet soha, sehol, semmiféle akadémia, vagy társulat nem tett s a már megjelent művek utólagos díjazása egészen más nézőpont alá esik. De ettől eltekintve is — kézzel fogható, hogy valamely tudomány-körből minden tekintetben alkalmas kérdést választani távolról sem olyan könnyű dolog, mint a pályázati szabályzat megállapítója gondolta. Helyesen kérdeznék csak az tud, a ki felelni is tud. A VII. ik, VIII. ik osztálybeli növendék hetekig, hónapokig elragadók azon, hogy miről írjon; befelg két-három tételbe s egyikről se ír. Vagy pedig egyesenes drámán, regényen, egy kótet költeményen s más ilyesfélén kezd. Az eredmény pedig — legalább azok előtt, kik nemhogy ilyen pályaművet előváltak — szorongósággal ismeretes. Tételért nem megy tanárú, mert az előtt leginkább szégyelne kudarcot vallani s titokban akar dolgozni. Az is megérdemli a fölemlítést, hogy miként dönt a kaszinó a pályaművek sorsa fölött; ugyanis: választ kebeléből vizsgáló bizottságot. A) a physikus elolvassa a természet-tudományi dolgozatokat, B) a szépirodalmiakat; de vizsgálat nem; aztán összeülnek s el akadják dönteni, hogy melyik érdemi meg a díjat! Természetes, hogy csak akkor tudnak zöld-ágra vergődni, ha valamelyik dolgozat rendkívül kiválik, mi — fájdalom — 10 esztendőben egyszer történik meg.

Ugy tudjuk, hogy már évekkal ezelőtt adott be egyik tag a választmánynak okadatolt véleményt e rendszeretelen és kevés sikerű, minden paedagógiát

arculpitató pályázati mód megváltoztatására; de — nem méltatták figyelemre.

Hátra van még a pályadíj erkölcsi hatása. Ilyesmit ünnepélylyel kellene összekötni. Ezt pedig minden intézet leginkább a maga kebelében teheti legkönyebben s különben is: négy arany egy tételre segélykép nyújtva igen kevés; morális kitüntetésnek pedig igen sok. Lehetne belőle két, esetleg három pályázatot kitűzni s átadni az illető tanítványoknak. Tűzzenek ki a tanárok határozott tételket, bírálják, vagy bíráltassák meg a műveket kaszinó-tagokkal, a bírálatok nyomassanak ki az értesítőben s a díjak adassanak ki valamely iskolai ünnepély, pl. Ó felsőse születése, vagy a koronázás évfordulóján, március 15-én, az önközpöröz bezárásakor, a tanév végén, vagy bármikor. Vegyen részt az ünnepélyen a kaszinó is stb. Szóval: ha tesz a kaszinó e tőren valamit, igen helyesen, akkor legyen szives: végezzen egész munkát s értékesítse évenkénti 4—8 aranyát a lehető legjobb módon. —t.

### A pécsi választók figyelmébe.

Pécs sz. kir. város választó kerület központi választmánya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy az 1887-ik évre szóló választói névjegyzéknek hivatalból összeállítására az 1874. XXXIII. t. c. 30-ik §-a alapján kiküldött küigazító bizottság munkáját befejezve, a bel-, budai és siklósi községek kivárosokról külön szerkesztett s ezen központi választmány által is felülvizsgált névjegyzékek, a hivatkozott törvény 43. és 53. §-ai, illetőleg az 1876. XVIII. t. c. 2-ik §-a szerint f. é. július hó 5-ik napjától ugyan e hó 25-ikéig bezárólag terjedő időközben, a városház iktatói hivatalában, a város hatósága egyik tagjának jelenlétében közzeszlere kitétetnek, mely idő alatt azok mindenkor reggeli 8 órától 12 óráig bárki által is betekinthetők, és ugyan ezen napok délutáni 2 órájától 6 óráig lemosolhatók.

Együttal a hivatkozott törvény 44-ik §-a alapján közhírré tétetik az is, hogy az ekként összeállított névjegyzékek ellen netán teendő, a központi választmányhoz címzett s kellő okmányokkal felszerelt irások felszólamlások a fenti kitételi naptól egész július hó 15-ik napjának délutáni 6 órájáig bezárólag terjedő időközben nyújthatók be a választók névjegyzékének felügyelőivel megbízott hatóságigagnak, aki azokat azonnal beiktatni s arról kívánatra elismervényt adni köteles.

Ezen határidő alatt beérkezett felszólamlások pedig a választási törvény 53-a szerint f. évi július hó 16-ától egész 25-ig bezárólag, mindenkor reggeli 8 órától 12 óráig és délutáni 2 órától 6 óráig lesznek ugyan a már fentebb említett helyiségben betekinthetők, mely határidőn belül azokra az, ki a választási törvény 44. §-a szerint felszólalni jogosítva van, minden egyes esetekben külön és írásban észrevételeit beadhatják. Később teendő felszólamlások, illetőleg a már beérkezett felszólamlásokra tett észrevételek a törvény értelmében visszautasítottak.

Kelt Pécsen, 1887. évi június hó 23-án tartott közp. választmányi ülésből. A központi választmány.

### Színház és művészet.

Pénteken az „Aranyember” Jókai hason-című regényéből készült drámája került színre Perczel Miklós orsz. képviselő tiszteletére díszelőadásul. E darab ezelőtt kedvence darabja volt közönségünknek, annál feltűnőbb tehát, hogy ezuttal nem vonzott még mint díszelőadás sem. A szerepek nehez feladatuknak tőlük telhetőleg igyekeztek megfelelni. Somogyi (Timár) alakítása már ismeretes, valamint Somogyiné (Teréza) is a műből. Laczkó Aranka (Timea) jó volt. Závodszy Teréz (Áthálya) helyesen fogta föl szerepét, arcjátéka is kielégítő volt, csak hangja erősebb volna. Nem volt helyén Gyurmán Alice (Noemi), nincs neki az ilyen szereprek temperamentuma. Balassa (Krisztján) nem neki való szerepében ismételve bebizonyította, hogy jeles színész, kit mindenféle szerepben használni lehet. Komjáthy (Kadisa) úgyesen játszott.

Szombaton Vizváry Gyula, a nemzeti színház jeles művésznének első vendégfellelépével „Ster-

isák” rosszul magyarosított német életkép adatott. A szinkör alig telt meg félig. Vizvárynak Stern Izák kitűnő szerepe, ezért szokta felvenni vendég-szereplése alkalmával műsorába. A közönség jól mulatott az ő, valamint Balassa, Mikei, Komjáthy, Dálnoki, Szepessy játékaiban Parányi egy foglajós tő szerepében ismét jelét adta tehetségének.

Vasárnap Vizváry 2-ik fellelépével: „Csizmadia mint kisértet”, Szigligeti régi jó népszínműve került színre. A vendégművész Fodrász Miska szerepében oly alakítást mutatott be, a minőt ritkaság látni napjainkban, a midőn a komikusok azzal vélnék tetszésre szert tenni, hogy izetlen mókakkal kierőszakolják a karzat tapsait. Mikei (Sas), Szabó Krisztina (Órsze), Szepessy (Kallósi), Serfőzy Etel (Zsuzsi) kedvelv jártak; ez utóbbi egy szomorú dalt igen szép érzéssel énekelte. A közönség ezuttal sem töltötte meg a szinkört.

Hétfőn Vizváry 3-ik vendégfellelépével „Pry Pál” adatott, telt ház előtt. Valóban jól esett a szemek ez a szép és — sajnos — szokatlan látvány. Pry Pál talán legjobb szerepe Vizvárynak. Valóságos tőgyökeres angol-humorrall játsza, a közönség nem győzött eleget nevetni és tapsolni. Mellette kitűntek: Balassa (Hardy), Závodszy Teréz (Phebe), Dálnoki (Witherton), Komjáthy (Frank) Szép (Harry).

Kedden Vizváry busafellelépével „Az aranyhala” Schönbán és Kaldeburg új vígjátékát adták itt először, ujra telt ház előtt. A vendég mint Benzberg folytonos derűltésben tartotta elegendő játékával a közönséget. Laczkó Aranka (Pöhlárné), Komjáthy (Erich), Szép (Roland), Závodszy Teréz (Matid) nagyban hozzájárultak az est sikeréhez.

Szerdán Németh József, a népszínház kitűnő operett-komikusának vendégfellelépével „Cigány báró” adatott szép számú közönség előtt. Németh Zsupánban töröl metszett alakítást mutatott be, eredeti fel-fogással, finom, a legkisebb árnyalatot is figyelembe vevő kidolgozásban. Játékában semmi erőteltség, könnyed, átlátszó, jóízű az, mulattat és kielégít, de élvezetet nyújt egyuttal a művészetnek is. Kupláját megújráztatták. Szintén ily szép, sőt még nagyobb hatást ért el csütörtökön a „Mikadó”-ban, mint Kékő. Elegáns játékkal s különösen szép énekeivel (a csiz-dal) frenetikus tapsra ragadva a közönséget. Az előadás kitűnő volt. Balogh Arpad (Nanki Poo), Szép (Mikado), Balassa (Poch Bab) Kissné (Katsiba) igen jók voltak. A szerdai előadásról meg kell említenünk, hogy Barinkay Kozma István, Arzenát pedig Szida Teréz énekeltek. A kísérletet a közönség igen rokonszenvesen fogadta és azt az illetők meg is érdemelték. Kozmának igen szép, kedvesen cseugó és erős hangja van. Kevés iskolázatlansággal szép sikert tudna felmutatni.

### Hírek.

Kardos Kálmán főispán csütörtökön hidasdi birtokára utazott, honnan vasárnap fog visszaérkezni.

„Perczel-bankett” vasárnap este 8 órakor tartották meg a „Vademéer” udvari s ily célra igen alkalmas helyiségben. A résztvevők száma 250 volt, képviselve városunk lakosságának minden réteget. Valódi „polgár-mulatság” volt, méltó egy „polgár- város” lakóihöz, kik nem ismernek rang-, osztály- és vallásfelekezeti különbséget, hanem mindannyian egyesülnek a munkában, a szorgos iparkodásban. A lakoma jelentőségét nagyban emelte azon körülmény is, hogy nem volt pártszinezet. Függetlenségnek, szabadelvűnek, pártunkivülnek, mérsékelt ellenzéknek, nyilt és titkos antiszemitaik — mert ilyenek is lehetek ám ott elegend — mind szépen megfértek egymás mellett. Szép is az: egy akol, egy pástör. Vajon meddig lesz meg nálunk e paradicsomi állapot? ... Az első felköszöntő Perczel Miklós mondotta a királyné, királynéra, Rudolf királyra és nejére, mit a közönség álva hallgatott meg és lelkesen megel-

jezött. Utána Forster Béla szólott, Perczel Miklóst éltetve, mint aki egységes megválasztásával a béke olajját hozta meg a városnak s óhajta, hogy a polgárság most tapasztalt egyetértéséért Perczel a jövőben egyre növekedni lássa. Utána Aidingger János polgármester szintén Perczelt éltette, óhajta, hogy az ő jóakórú indulata városunk iránt a jövőre is megmaradjon és hogy az ő szándékai városunk iránt teljesüljenek, mert akkor Pécs városa boldog és virágzó lesz. Erre Perczel Miklós éltette Pécs város polgárságát, kifejtve, hogy a politikának változni kell a körülmények szerint, a politikuskak fel kell használni a körülményeket, mert csak úgy arathat sikert. Erreth János Bánffy Simon választási elnököt éltette, Grünhut Ignác igen sikerült formában a bankettet közgyűléshez hasonlítván egy indítványt tett s ez: mondja ki a közgyűlés, hogy a polgárok most nyilvánult békés egyetértését mind-örökre fenn fogja tartani s a polgármester bizasék meg e határozat végrehajtásával. Poharát Aidingger őríté meg. Felköszöntőt mondtak még Forster Béla Perczel Miklós nejére, Perczel Forsterre és Erreth Jánosra, Forster Krasznay Mihályra, Erreth János Pécs lelkes, hazafias hölgyeire, Váry Gyula (igen szellemesen és nagy hatással) Perczelre, Perczel volt hivatalnok-társára; a polgármesterre és Majorossy Imre főjegyzőre, Czirják Ignác és Majorossy Imre Perczere, Forster Zsinók kanonokra, Zsinók István a már felköszöntöttekre, kívánva, hogy az Isten egy áldja meg őket, amint megérdemlik, Perczel Pfejfer Antalra, Egry Béla dr Simonffy Jánosra, Simonffy János azon barátaira, kiknek megválasztását köszönheti (számos pécsi ügyvéd gyakorolt érdekében klienseire egy kis gyöngy, ártatlan, mert 48-as pressziót) kívánva, hogy ezek őszertartása a jövőben is mindig megmaradjon és bekövetkezék. Forster Pécs város volt képviselőjére: Czirer Akosra, Schaffner Béla Perczere és még számosan. A banket étkei igen jók voltak. A lakoma 2 órakor ért véget.

**Blaha Lujza** Splényiné báróné asszony pénteken d. e. érkezett hozzánk nagy érdeklődéssel várta vendég-szereplése megkezdésére. A művésznőt, kinek tiszteletére nagyszámú közönség jelent meg az államason, kiszállásokor élénken megjelentek. A színtársulat részéről Somogyi Károly igazgató üdvözölte, kinek neje egy gyönyörű virágokkal telt kosarat nyújtott át neki, melylyel Spicz Istváné kedveskedett a divának; a hírlapírók üdvözlését lapunk szerkesztője tolmácolta. A művésznő a hosszú és kényelmetlen utat fáradsámal után is derült hangulatban volt és környezőt az első pillanatra is meggyőződött arról, hogy aranyos, mindenki elbűvölő kedélye egy cseppet sem változott. Megérkezése után a Nádorba, hol szállását bérelte, s onnan egyenesen a próbaa hajlatott. A tegnapi előadásnál kivül még 3 szor fog fellépni és pedig a Koldusdiákban, Paraszt-kissasszonyban és a Czigányban.

**Az árvízkarosultak javára.** Szánakozni szerencsétlenül járt embertársainkon, beleélni magunkat inséges helyzetükbe s tőlünk telhetőleg segíteni nyomorukon... oly erény, mely — Istennek hála — sokakban megvan ugyan, de legtöbbször mégis a női szív osztályrésze s annak legszebb éke. S női jötkényságról lévén szó, vajon meglephet-e valakit, midőn azt mondjuk, hogy a Nádor s család egyik hölgytájaról kell megemlékeznünk, I da kissasszonyról, ki valóban méltó léánya derék szüleitnek s ki legközelebb egy szt-lorinci társaságban a hődmező-vásárhelyi árvízkarosultak javára 40 frt 1 krt gyűjtve — megmutatta, hogy még mulatságai-ban is megemlékezik azokról, kiket a bős elem — önhibájukon kivül — oly kegyetlenül sujtott. A 40 frt 1 kr szerkesztőségünkhez beküldetvén, mi azt a hődmező-vásárhelyi tanács címére a mai nappal elküldöttük, megnevezve a gyűjtő nevét, kinek derék és utánzásra méltó tetteire bizonyára elég jutalom a tudat, hogy jót tett.

**Egy királynő jubileuma.** Viktória, Anglia királynője és India császárnőjének uralkodása 50-ik évfordulóját ünnepele meg halás és búzske népe; az ünnepelességek f. hó 20-ikán vették kezdetüket. A nagy királynő, ki női és uralkodói erényekben egyaránt gazdag és bölcs kormányzata alatt országát

melyedve észre sem látszott venni a belépőt s a midőn neje megszólította, igen udvarias, igen előzékeny volt hozzá, akár csak egyik legjobb vejójével szemben. Helyelyl kínálta meg őt, választ is adott szavaira, de azok a választók! mindmegannyi édes mézbe mártott falánkok voltak.

S ez így tartott egy hétig. Végre a nő dacolni kezdett; válopert kezdett emlegetni; no, hisz azon vesztett még csak rajt; néhány nap múlva a szekvárosból egyik első rangú ügyvédnek vette igen udvarias levelet, melyben az szolgálatát ajánlja fel megkezdeni szándékolt válto-perében.

Igy sem jutott céhoz.

Majd ismét sirt, kért, eszedzett; de a férj nem volt réá bírható, hogy az otthon körében csak egy szót váltson is vele. S ez hónapokig tartott így.

Oh, hánször volt alkalom látni ebéd felett, mikor szégyen Margitnak ételbe pergették könyei!

Egyzer aztán elkezdett igen vig lenni, dalolva jári-kelt fel-alá egész nap. Este levetközték kis fiát, imaskozott ágya mellett s az után át ment a mellék-szobába; kis idő múlva egy dördülés riasztott fel; én fél örülten futottam át bátyámszobá, előadva akkor még csak sejtésemet, bátyám át jött — s ángyomat a szoba közepén találtuk átlótt szívvél; s ő megállt ott felette hidegen, halványan, mint egy jég-szobor, de egy köny nem gördült ki szeméből!

A temetés megtörtént.

Igen fényes volt.

Bátyám azután elkezdte azt, a mit eddig soha sem tett — elkezdett inni; elhanyagolta üzletét, éjeket töltött azokban a bünbarlangokban, miknek áldozatai mind egyformán érnek véget.

Mi lett belőle?

Ő is elment az után, a kit ő kergetett sirjába. Végrendeletében fiát tevén egyedüli örökösének, bolt testét pedig neje mellé rendelte temettetni...

Laura zokogva borult az étes nő kebelére; hisz itt leirva egész jövődjéje, a bizonyos, az elke-rülhetetlen.

— Ő nem szeret, ő nem szeret, ő soha sem szeretett! — földökli görcsös zokogással.

— Ő szeret; én tudom azt. S ha bizonyítékul kívánod, akár életét oda veti, de egy szót, egy nyájias tekintetet sem szép szóval, sem könyörgéssel nem lesz képes kicsikarni tőle; én ismerem őt; apja vére.

— Mit tegyek, mit tegyek, hisz megőrülök! — szólt könyvele áztatva rokona keblét a megtört ifju nő — megőrülök!

— Van-e erőd egy elhatározó lépésre, egy két-séges lépésre, van-e erőd a bizonyossal szemben választani, a mi legalább bizonytalan, legalább reménye van.

— Mindeure kész vagyok — szólt eltökélten ez. — Egy holnap, de minden késedelem s minden bucszás nélkül el kell hagynod őt. Menj szüleidhez, vagy rokonaidhoz, az mindegy, de arra is el kell tökéve lenned, hogy örökre távozol tőle; s lehet, hogy határozottságod annyira fog reá hatni, hogy végre is ő közeledik feléd. De gyengeséget ne vegyen észre, mert az még inkább elidegenít. Te azon elhatározással távozol, hogy soha sem látod többé őt. De legalább kitérsz különben bizonyos sorsodnak.

Mit hoz a jövő? Isten tudja.

Másnap azt a hírt hozta az ebédért elküldött inas Kükülly Zoltán fűszer- és déligyümölcs nagy-kereskedőnek, hogy lakása egészen üres, ebédet nem hozhatott, hanem a cseléd egy levelet adott át, mely az úrnak szól.

Kükülly Zoltán átvette a levelet s felbontva azt, a következőt olvasta belőle:

Isten önnel; én távoztam.

Laura.

Semmi egyéb, sem megszólítás, sem az oka távozásának. A búzske ember látszólag megrendült, de arca nem veszté el jég hideg mercvességét; összehajtá a levelet s eltette azt.

Vajon mit fog most tenni? tán utána megy eltávozott nejének s szép szavakkal, erős ígérettel rábírija, hogy visszatérjen?

Ha szereti nejét, úgy megteszi azt, ha nem, úgy nyugodtan megteszi a lépéseket a válóper megindítására, hisz egy nyugodt, hideg vérű kereskedőt ilyesmi hogy zavarna? Hisz ennek az egész esemény-

nek mi befolyása van a trieszti, vagy a fiemei behozatalt vámrá, vagy a szerb vasutak részvényeire? Semmi.

Kükülly Zoltán egész nap ültében volt elfog-lalva s magaviseletben semmi felűtő nem volt ész-lelhető.

De hát mi okai voltak nejének az eltávozásra? Tán babonás hite csupán ama rém-mesékben, miket éji látogatója elmondott? Vagy az a fennvirasztó árnyak ott fenn a falon, kétes fénytől körülveve, a mint fejét kezeire hajtva mereng, mozdulatlanul nézve ez üres semmibe — csakugyan birna valami jelentőséggel?

Oh, az a gonosz vércsepp!

Kükülly Zoltán este nyugodtan tért meg laká-sára; ségedei mind lefeküdtek, a midőn tompa dördülés s az ezt követő nehez esés zavarta fel őket.

Átrohanva főnökük lakosztályába, őt hálósobá-jában lelék pamlagán, átlótt mellet, kezében tartva még akkor is a gyilkos fegyvert, minden életjelenség nélkül.

Az összefutott rokonság író-asztalán egy levelet talált csupán, az nejének szolt:

Kedves Laurám! Bocsáss meg. Zoltán.

Ez volt a levélen írva.

\*\*\*

Hónapok teltek el; a reménynek s a csüggedés-nek évszázadokra nyuló perceivel folyton váltakozva; a mi reményt az egyik pillanat nyújt, azt a másik megsemmisíti, hogy ismét annak romjaiból újakat aikosson.

Ama lövés, mely Kükülly Zoltán mellét keresztül fúrta, nem volt halálos, de kétség kívül életve-széles. S az orvosi tudomány minden képességét laiba veté őt megtartani az életnek.

A beteg már lábadozóban van, ágya mellett fennviraszt apóló neje.

A beteg épen üdítő álmából fel, már eszmél, már megismeri a körülte levő tárgyakat, szemé-lyeket, megismeri apóló nejét. Mély fohász tör elő kebeléből; majd a nő keze után nyul s azt lázgyötört

ajkaihoz vonva forró, búnbánó, töredelmes és bocsá-natkérő csókot nyomott arra.

Neje a csók mellett egy forró könyecsképet is érezhetett, mely a megtört férfi szeméből arra hullott.

Majd megszólal a beteg bágyadt, töredezett, de érthető hangon: — Kedves Laura! én a tulvilág ajtajai elől térek vissza, de engem az nem riasztott meg, hisz egyszer már átéltem a pokol minden kinszenvedését, mégis szivesen tértem vissza. Köt még valami az élethez, fáj attól elszakadnom...

En igen nagyot vétettem ellened, nem voltam férfi, nem voltam ember; magam sem tudom, mi voltam, mi indított arra. Az örült nem tartozik szá-mot adni cselekedeteiről s az, a mit tevék, örülségg volt tőlem; egy családomra nehezült súlyos átok, mit fiu az apától örökölt, egy örült daemon, mely, nem tudni, vajon az agyban székelt-e, vagy a vérben.

Egy csepp vérben, mely gonoszabb a többinél, mely a legszélidőbb kedélyt is a dühig ingerli; lehet, hogy csupán babonás mese, de az ember minden vércseppje egy-egy indulatot rejt magában, nálam egy vércsepp a haragtartást rejt magában, a bántalmat, az egyszeri sértést elfeledni nem engedő haragtar-tást, melyet meg nem engesztel a szép szó, csak in-gerel; melyet meg nem indít a könyörgés, de még megátalkodottabbá teszi azt, ez volt az a gonosz családi örökségem, mi apáról fiura szállt. Az a gonosz vércsepp nincs bennem már, én érzem; meg-gyógyultam; az a rés, mit a golyó az élet számára ütött, annak a gonosz vércseppnek szolgált átjól, melyen eltávozott az, de megmaradt az élet; hála jobb végzetemnek s áldom a gondviselést; csak egy teher nyomja még lelkemet — a nekod okozott bá-nat, a nekod okozott fájdalom...

Itt megcsuklott az erős férfi hangja s szavai inkább zokogáshoz voltak hasonlóak.

— Bocsáss meg! oh, megtudnál-e nekem bocsátáni?

Laura hévvel tapasztá ajkait férje ajkaira, egy hosszú forró csókban egyesültek lelkeik. Boldog volt. Hisz a nő sorsa: megbocsátáni.

terjedelemben, népességben és gazdagságban óriássá fejlődni látta, 1819. május 24-ikén született. Neve Anglia nagyságától elválaszthatatlan.

Baranyamegye közösi- és körjegyzőinek egylete július hó 7-én Pécsen, a megye székhéza kis termében rendezte el közgyűlést tart.

Az iparos tanuló munka- és rajzközpontja, melyet az ipar és kereskedelmi iskolai bizottság a belvárosi népiskola rajz és zenetermében rendezett, holnap vasárnap július 26-án délelőtt 10 órakor nyitják meg és tart bezárólag július 3-ig. Belépti díj 10 krajcár. Az iparos tanuló a kiállítást ingyen tekinthetik meg. A jutalomdíjak július 3-án fogják kiosztani. A kiállított tárgyak július 4-én a délelőtti órákban adatnak vissza.

Vizsgák. A helybeli nyilvános kereskedelmi közpiskolában az irásbeli érettségi vizsgálatok a múlt hétfő folyamán estettek meg, a szóbeli vizsgálat pedig f. hó 21-én tartott meg két miniszteri biztos jelenlétében. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium részéről Salamon József kir. tanfelügyelő, a földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium által Záray Károly dr. ipar- és kereskedelmi kamarai titkár, Pécs sz. kir. város közgazdasági előadója küldettek ki szakbiztosokul. Az érettségi vizsgálatra 7 tanuló jelentkezett, kik valamennyien a vizsgálatot sikeresen kiállították. Közülük 2 jelen, 2 jól és 3 egyszerűen érettnék nyilvánítottak. Az I. s II. osztálynak évi vizsgálati f. hó 23-27. napjaira tűzettek ki, a bizonyítványok kiosztása s a tanév ünnepélyes bezárása június 29-én fog megtörténni.

Az egyházmegyéből. Szekeres Ferenc duna-földvári káplán ugyanoda adminisztrátorra neveztetett ki. E parochiára július hó végeig lehet pályázni.

Pályázat. A baranya-sombereki r. k. segéd-tanítói állásra július 10-ig pályázat hirdettek. A német és magyar nyelvben jártas pályázók közül a személyesen jelentkezők előnyvel bírnak.

Halálozás. Özvegy Nagy Lajosné, szül. Dezsénits Róza asszony meghalt szerdán d. u. 51-ik évében. Temetése péntek d. u. 5 órakor nagy részvét mellett történt. Aldás emlékeztető.

Kinevezés. A pécsi kir. pénzügyigazgatóság Cirkó Iván kaposvári V. oszt. adótitkár IV. oszt. és Szarka Péter Béla hógyási adóhivatali gyakornokot Kaposvárra VI. oszt. adótitkár, — a pécsi kir. törvényszék elnöke R. e. h. György vezétt joghallgató a pécsi bírósághoz joggyakornokká nevezte ki.

Uj jogtudor. Wollner Ede ügyvédjelölt 15-én avatottatik Budapesten jogtudorrá.

„Pécsi hazafias tarsasok” alakításán fáradoznak városunk fiatalabb polgárai, melynek célja lenne: a magyarországi terjesztése, önművelődés, testgyakorlás. Az alakuló értekezlet vasárnap d. u. 1/2 órakor lesz a „Hétfőjelem” helyiségében.

Az őszi lovassági hadgyakorlat az idén, mint már írtuk, Kanizsán fog megtartatni. A terep megvizsgálására herceg Croy-Dulmen altábornagy, lovassági felügyelő, egy vezérkari alezredes, a soproni huszárezred alezredese, és egy vezérkari századosból álló katonai bizottság már bejárta Kanizsát, naponta kirándulásokat téve a vidék különböző pontjaira. A bizottság az iránt is tudakozódásokat tett, hogy ő feltevése a királyi és kiserete számára hol lehetne megfelelő szállást találni. E tekintetben eddigelő a következő helyek említették: Csáktornya, Keszthely, Rígyác (Inkey-Kastély), Letenye.

Zala megyei orsz. képviselőkké megválasztottak 18-ikán: Zalaegerszegen Radacsa János (sz.), Tapolcán Vadnay Andor (a.), Keszthelyen Ungar Alajos (f.), Nagy-Kanizsán Hertelendy Béla (sz.), Csáktornyában Királyi Pál (m.), Letenyén dr. Apáthy István (sz.), Alsó-Lendván Fack Károly (sz.), Zala-Szent-Gyóthon Eitner Sándor (sz.) — van tehát Zala megyében 8 közül 4 szabadlevél párti képviselő.

A tolna megyei képviselő-választások, melyek 17-ikén estettek meg, eredményekben a szabadlevél pártja igen kedvezők, amennyiben e párt 2 kerületet, a paksit és szakait elhódította. Ugyancsak a szabadlevél párt nyert a bonyhádi kerületben is. A megválasztott képviselők: Szegszárdon Boda Vilmos (f.), Bonyhádon Perczel Dező (sz.), Pakson Szeniczey Ödön (sz.), Pinczehelyen Jeszenszky Sándor báró (f.), Kölesden Petrich Ferenc (f.), Szakacson Kammerer Ernő dr (sz.).

A tűz- és vízkárosultak javára az első mozdulati jótékony négyzet a templomokból több ízben gyűjtést eszközölt, melynek eredménye 93 ft 46 kr.

Harkányban a furdó vendégek száma mai napig (jun. 15.) 621, az átutazó vendégek száma pedig 1765 személy.

A keszthelyi alginázium igazgatója: Lipp Vilmos dr. jeles régészünk betegsége miatt ez állásáról lemondván, a rend kegyessége helyére Farkas Miklós igazgató-helyettesét nevezte ki.

Uj zenemű. Abaffy Edmund fiatal és tehetséges zeneírónk „Menyegző hangok” című zeneművet szerzett, mely a „Zenelap” legutóbbi számának mellékletét képezte. Az új zenemű ára 80 kr.

Dühöngő csöcselék. A szilvási választásról f. hó 17-én hazautazó piskóli, zaláti és kemsei választásokat a nagy-esényi érten suhanok közepén, az asszonyok förtelmes ordítással fogadták. Egyet a piskóiak közül súlyosan megsebesítettek pusztán azért, mert a diadalmas Jeszenszky-zászlót vígan lobogtatni merészték. Nehány betyár meg késő estig futykoságot várt a Jeszenszky-párt n.-csányi hivat: az összetűzés csak úgy maradt el, hogy a választók utközbent megkésvén, a lesekkel orvok elunták a várokozást. Mindezen kihágásokban a szomszédos vaizsói (siklósi járás) rakoncátlanok megmegtéző hatását lehet fölismernünk.

A barcsi sertés-hizlalo részvény-társaság heti tudósítása.

Allomány: 79-5 darab sertés. — Ebből lelesre érett — darab sertés. Takarmány árak: Tengeri dara 100 kg. 6 ft 70 kr. — Arpadara 100 kg. 7 ft 20 kr. — Tengeri (szemben) 100 kg. 6 ft 10 kr. — Arpa (szemben) 100 kg. 6 ft 50 kr. a hizlaloiban, minden költséget beszámítva.

A pécsi sertés-hizlalo részvény-társaság heti tudósítása.

Allomány: 616 darab kövér, — 778 darab félkövér — 609 darab sovány, — 783 darab süldő. Az üzlet változó. — Árak szilárdak. Kövér válogatot 45-47 krig, — félkövér 44-46 krig, 45 kgr. életszámításával, — sovány sertés — krig, süldő 36-40 krig kilogrammonként elősúlyban.

Gabona-árjegyzék

Table with 4 columns: Item, Price per unit, Price per unit, Price per unit. Includes items like 100 kilogramm, Buza, Kétszeres, Rozs, Arpa, Zab, Kukorica, Hajdina.

M e t e r m á s z a :

Széna . . . 3 ft 70 kr. — Szalma . . . 2 ft 20 kr.

Szerkesztői üzenetek.

F. Zs. Igen sajnáljuk, hogy a bekövetkezett választási aktus időszertelente tette ama jeles tudósítás közlését. A többiekben kivánság szerint cselekedtünk. Kérjük: terjesztése ki hathatós figyelmeztetést érdekelje és mozgalmára, melyeknek egyuttal oly hivattott tölle ismeretfője s örvendtesen meg minket a lehető leggyakrabban szivesen látott sorraival.

Laptalajdonos: Fekete Mihály. Felelős szerkesztő: Feiler Mihály.

Hirdetések

Fekete szatin merveilleux (egész selyem) méterenkint 1 frt 15 krtól 6 frt 45 krig (16 különböző minőségű) egészben és darabokban vámentesou házhoz szállít HENNEBERG G. (cs. kir. advari szállító) selyemgyár-raktára Zúrichben.

Arverési hirdetmény.

A dárdai kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kovács Tamás végrehajtónak Bolmánác Mladen végrehajtást szvenvedt elleni 28 ft tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. járásbírósg területén levő Bolmány község 354. sz. tjkvben felvett 289b. hsz. 120. sz. ház, udvar és belsőlegre az árverést 371 frt becslár, mint kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi július 14-én d. e. 10 órakor Bolmányban a községi bíró lakásán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslárának 10%-át, vagyis 37 frt 10 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Dárdán, 1886. okt. 22-én a kir. járásbírósg, mint teilekkönyvi hatóság.

FEKETE GYULA. kir. aljárásbíró.

Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék, mint teilekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kreizelmayer Katalin mágoesi lakos végrehajtónak Greiselmayer Lőrincz és neje Radits Terezia végrehajtást szvenvedt elleni 85 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő mágoesi községben fekvő, a mágoesi 545. sz. tjkvben 5009, 5011, 5012. hsz. földek, egy 450. hsz. malom felüléptimény 1413 frt, egy 314. hsz. tjkvben a felvett 2618, 3011, 5010, 5106, 6258. hszsz. rét és földre 85 ft, egy a 610. hsz. tjkvben 5088. hsz. szőlőre 73 frtban az árverést ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi augusztus hó 29-ik napján délelőtti 10 órakor a magyarszék község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslárának 10%-át, vagyis 141 forint 30 krajcárt 8 forint 50 krajcárt és 7 forint 0 krajcárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tcz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a pécsi kir. törvényszék, mint teilekkönyvi hatóságának 1887. évi március hó 18-ik napján tartott üléséből kiadta: Jeszenszky, kir. törvényszéki jegyző.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a dárdai kir. járásbírósg 1887. évi 1446., 1429., 1429. sz. végzése által Pollák Jakab és fia pesti egy végrehajtó javára Pipp József özvegye ellen 156 frt 1 kr., 300 frt 94 kr. és 109 frt 28 kr. tőke s járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírólal le- és felülfoglatl és 826 frt 70 kr-ra becslít butorok, ágyneműek, 150 m.-máza csutás kukorica, 1 szelelő rosta, 1 kukorica-morzsoló, egy kézműárak és egyéb ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 1885. 1887. sz. kiküldés rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Albert faluban 1887. év július hó 4-ik napjának d. e. 9 óraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX.

t. cz. 107. §-a értelmében a legutóbb ígérőnek becsárón alól is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Dárdán, 1887. évi június 20-án. SCHÖNBERGER SAMUEL, kir. bir. végrehajtó.

Arverési hirdetmény.

A siklósi kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Foris Eszter viszlói lakos végrehajtónak U. Soós Zsöfi viszlói lakos végrehajtást szvenvedt elleni 75 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést (a siklósi kir. járásbírósg területén levő Viszló községben fekvő, a viszlói 853. sz. tjkvben felvett 1/16 telek 2/3 részéig 546 frt, az ugyanott felvett 1-5. számú fekvőségeknél 2/3 részéig 181 frt, a viszlói 596. sz. tjkvben felvett 3291, 3501. hsz. szőlőknél 2/3 részéig 204 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi július 15-ik napján délelőtti 10 órakor Viszló község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslárának 10%-át, vagyis 54 frt 60 kr., 18 frt 10 kr. és 20 frt 40 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A siklósi kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóság. Siklóson, 1887. május 18.

VISY PAL, kir. aljárásbíró.

Arverési hirdetmény.

A siklósi kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Wessel Lipót veszprémi lakos végrehajtónak öz. Szabó Józsefné sz. Csasznovits Rozália végrehajtást szvenvedt elleni 231 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a siklósi kir. járásbírósg területén levő, Siklós községben fekvő, a siklósi 1344. tjkvben felvett 2633. hsz. fekvőségre az árverést 1259 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi július hó 18-ik napján, d. e. 10 órakor a tikvi irattárban Siklóson megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslárának 10%-át, vagyis 125 forint 90 krajcárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényozikk 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a siklósi kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóságának 1887. évi március hó 15-ik napján tartott üléséből kiadta:

VISY, kir. aljárásbíró.

Advertisement for A GLEICHENBERGI JÁNOS-FORRÁS. Includes text about mineral water, health benefits, and contact information for Schleinz Károly és Társainál.

NEW-YORK ÉLETBIZTOSÍTÓ-TRASASÁG.

Alapítottat 1846-ben s tisztán kölcsönösségen alapul. 1886. január 1-én az aktívák 346 millió frankra rugtak. Felosztható nyeresemény-többel 36.611.632 frank. A tőke betétek jövedelme 17 1/2 millió frank, ami az aktívák 5 1/2 %, és a tartalék 6 1/2 %-át teszi. Fennállása óta, 1886. január 1-ig a társaság kifizetett: Esedékes biztosításokért — 228.008.072 frankot. Nyereseményekért s visszatulásokért — 233.687.453. Az aktívák többelre a passzívák felett 1886-ben 14 millió frankkal szaporodott. Az 1885-ben utjonnan felvett biztosítások 355 millió frankra emelkednek.

Arverési hirdetmény.

A siklósi kir. járásbírósg, mint teilekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Plainer Lajos végrehajtónak Vincze Sándor nőtőfalui lakos végrehajtást szvenvedt elleni 39 frt 93 kr tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a siklósi kir. járásbírósg területén levő, Nagytófalui községben fekvő, a nagytófalusi 779. sz. tjkvben felvett 782. számú ház, udvar és kertre 506 frtban, a 433. sz. tjkvben felvett 823 1/2 hszsz. szőlőre 178 frtban, a 89. számú tjkvben felvett 1380. hsz. szőlőknél adóst illel 2/3 részére 225 frt 60 krtban, 1396. hsz. szőlőknél adóst illel 2/3 részére 156 frtban, 1534. hszsz. szőlőknél adóst illel 2/3 részére 134 frtban az árverést ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi július hó 13-ik napján délelőtti 10 órakor Nagytófalui község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslárának 10%-át, vagyis 50 forint 60 krajcárt, 17 frt 80 krt, 22 frt 56 krt, 15 frt 60 krt, 13 frt 40 krt készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. törvény cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 17. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a siklósi kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóságának 1887. évi március hó 3-ik napján. VISY, kir. aljárásbíró.

Arverési hirdetmény.

A siklósi kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a siklósi takaréks hitel-bank végrehajtónak Kanizsa József és Kanizsa Zsuzsa végrehajtást szvenvedt elleni 125 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a siklósi kir. járásbírósg területén levő, a tésefai 90. sz. tjkvben felvett 534. hsz. maradvány földre egészben 80 frtban, a tésefai 94. sz. tjkvbeni 415. hsz. maradvány földre egészben 57 frtban, ugyanott felvett 456. hsz. maradvány földre egészben 25 frtban, a tésefai 109. sz. tjkvben 4. sz. ház, udvar s kertre 112 frt, 395. hsz. fekvőségre 167 frtban, 362. hsz. fekvőségre 79 frtban, 535. hsz. fekvőségre 117 frtban, 583. hsz. fekvőségre 34 frtban az árverést ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887-ik évi július hó 20-ik napján délelőtti 10 órakor Tésefa község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslárának 10%-át, vagyis 8 forintot és 5 forint 70 krt, 2 frt 50 krt, 10 forint 90 krt, 11 frt 20 krt, 16 forint 70 krt, 7 frt 90 krt, 14 frt 70 krt, 3 frt 40 krajcárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november elején 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a siklósi kir. járásbírósg mint tkönyvi hatóságának 1887. évi április hó 23. napján tartott üléséből. VISY, kir. aljárásbíró.

Arverési hirdetmény.

A siklósi kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Tóth Mihály és Szily Erzsébet ipacsfai lakos végrehajtónak Fűres Lajos matyi lakos végrehajtást szvenvedt elleni 14 ft 50 kr perkoltság iránti végrehajtási ügyében a siklósi kir. járásbírósg területén levő, Matyi községben fekvő a matyi 42. sz. tjkvben A I 2-23. r. sz. a. felvett 2/3 teleknek Fűres Lajost illel 1/3 részére 192 frtban, a matyi 169. sz. tjkvben felvett 1397. hsz. egész fekvőségre 54 frtban, az 1558. hsz. fekvőségre 49 frtban, 1559. hszsz. fekvőségre 117 frtban, 2007. hsz. fekvőségre 61 frtban, 2009. hsz. fekvőségre 65 frtban az árverést ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi július hó 12-ik napján d. e. 10 órakor Matyi község házához megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becslárának 10%-át, vagyis 19 ft 20 krt, 5 frt 40 krt, 4 frt 90 krt, 11 frt 70 krt, 6 frt 10 krt, 6 frt 50 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A siklósi kir. járásbírósg mint teilekkönyvi hatóságának 1887. évi március hó 3-án tartott üléséből kiadta: VISY, kir. aljárásbíró.

Viz-gyógyintézet Eggenberghen

(Grác mellett, Styriaiban) emelkedett magaslaton, tú levelü fenyesekkel örvényezve, a legszebb áttekintéssel Grác és környéke fölött, az egész éven át nyitva, ismertető leírás kívánatra mindenkinek ingyen küldetik az igazgatóság által: dr J. Anca furdóorvos.

Egyuttal fris tú levelü feyü fordó kivonat szál. 1 palack — 2 furdóre — 40 kr.

Bérletre (vagy megvételre) kerestetik egy 100—150—200 holdas birtok Baranyamegyében. Bővebb értesítést a kiadó-hivatal ad.

**Rémi Nemzeti szállodája**  
**Budapest.**  
Váci-utca 22-ik szám

ajánlja elegánsan berendezett szállodáját az igen tisztelt utazó közönség becses figyelmébe.

**Szoba-árak 80 krtól felfelé.**

**HOFFMANN KÁROLY**  
asztalos-műhelye  
és butor-raktára  
PÉCSETT, 0-POSTA-UTCA 12. SZ.

Mindenféle (saját gyártmányu) politturozott, fényezett és konyha-butorok, szőnyeges és vas-butorok, tükrök és ablak függöny-tartók, Thonet-féle hajlított faju nád vagy fa-ülőkéjú székek eladása.

Teljes stilszerű butorzatok, mindenféle asztalos munkák és javítások elvállaltatnak.

Butor-csomagolás és szállítás minden irányban.

Arjegyzekek ingyen kaphatók.

Kellemetlen szájszag és fogfájás ellen.

Erdem-éremmel kitüntetett  
**Schulhof Károly Róbert**  
manchesteri lakos által feltalált és

osztrak császári kizárólagos magyar kir. szabadalmat nyert

**Szopiana-Szájszesz**  
hatása:

1. Szopiana-szájszesz a száj- és orrüregnek (odvas vagy mofogak, dohányzás vagy bármilyen más okból eredő) minden bűzét nyomtalanul eltávolítja.
2. Erősíti a petyhüdt foghúst s az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, megátalja a fogok képződését, védi a fogak zomanczait és óv a fogfájás ellen.
3. A száj- és orrüreg mindennemű súlyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, dnti és proisítja a foghúst és edzi a nyákhártyát.
4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog husa pár csepp, vízzel nem elegyített szájszeszszel megnedvesítetik.
5. Diphteritis és más torokbajoknáligen sikeres gar-garizáló szer.

Ára kicsinyben 1 üvegnek: **1 forint 05 krajczár o. é.**

Raktárak: Sipőcz István gyógyszerésznél Pécsen, Török József gyógyszerésznél Budapesten és minden nagyobb vidéki gyógyszerésztárban. — Biro János gyógyszerész úrnál Kolozsvárott.

Főraktár:  
**Dr. Schulhof Adolf urnál Pécsen.**  
Több mint 800 elismert bizonyítványok orvosi tekintélyektől előmutathatók.

**Az iródalom újabb termékei**

Kapható Traub B. és Társa könyv- és zenemű-kereskedésben Pécsen.

KISS J.:  
A villamos távítás kézikönyve. 3. ft.

ARANYFÜST. Kegény: 2 kötetben. 2 ft 40 kr.

ERÉKY A.: Elvesztett boldogság. 1.50

DEGRE A.: Egy van jól! 1 ft.

MIKSZÁTH: A T. Ház. 3-ik bővített kiadás (6 füzetben). 1 forint 60 kr.

INGENYER: Első részben. (Vásár. kép). 50 kr.

LABOVICH: Die Weltliche Vespánk. 25

LOKAI: A három köly. Füzetekben. fiz. 20

ÜJABBAN MEGJELENT ZENEMŰVEK ZONGORÁRA:

KONTI: Elvevén ördög. operetta 2. r. 3 ft.

LANYI E.: Az angyal és ördög. 1 ft 80 kr.

BATOR és HEGYI: Álom képző. 1 ft.

KONTI: Tunkás leányok. 1 ft.

NÁDOR: Fata Morgana. Keringő. 1 ft.

Ajánlott legújabb  
**zeneművek**

Igen szép keringők!

Istványi: Vera, keringő  
Ivanovici: Valurile Duzari, keringő  
Luspinul, keringő  
Bucalossi: Mikadó,  
Nádor Gy.: Fata Morgana, keringő

Egyenként 4 1 forint

**Legújabb budapesti népdalok**

22 füzet, 40 daltartalommal. Füzetenként 30 kr. (Jegyzék kívánatra megküldetik.)

Szöke Tisza habjai. Dallamos, szép mazurka 60 kr.

No ne izeljen! Csárdás szöveggel. 60

Utolsó ábrándok, 10 dal 1 ft 20

Népfelkelők indulója — 50

Hódosi bíró lánya kedv. it. dalai 1

Parasztkisasszony 1

Igaz gyöngyök hegedőre (14 magy. dal) — 54

Pete: Jogász csárdás 1887-re 1

Farkas M.: Szívvel-lélekkel. Polka — 50

Gálovich: Sándor fejedelem buesúja, keringő 90

Schenk Márton legújabb kuplettjei  
5 füzet, — egyenként 50 kr., együtt 2 forint 50 kr.

Mindezek megrendelhetők  
**Nádor Kálmán**  
zeneműkereskedésben Budapesten, Károly-körút 8. sz. a. és minden könyvkereskedőnél.

Gazdag felszerelésű  
**óra- és ékszer-üzletemet**

bátorkodom a n. érdemű közönség figyelmébe ajánlani.

Kaphatók nálam 3 évi jótállás mellett:

Ezüst (Cylinder) henger órák 6. — 8.50 ft.  
(Remontoir) 7.50—9.50

Nickel (henger-remontoir) 6.50

Ezüst " 2 tós koppennyel 11.50  
horgany (Ancré) 16.50

Női arany remontoir órák 14 k. 17.—

Uri " 2-tós koppennyel 23.—

Uri " legjobb minőség 40.—

Schwarzwaldi konyha-órák nehe-zekkel 2.80

Francia iroda-órák (8 napig járó) 4.50

Inga-órák csinos díó és tölgyfa-szek-rényekben, felbuzandók 14 nap-ban egyszer 12.50

**Óra-javítások:**

Egy új rugó, bármily zseborába 80 kr.

Óra-tisztítás 1—

Egész óra-javítás 1.50

Óra-üvegek (legfinomabb) 10

Óramutatók (legt.) az órára csinálva 5

Különb. raktáron tartok mindennemű különlegességeket arany- és ezüst zseborák-ból, salon- és ebédlo fal-órákat, arany, ezüst és ékszer-árakat.

Videki megrendelések azonnal esz-közöltetnek.

SCHONWALD IMRE,  
Király-utca, a „Hattyu”-épületben.

Az első pécsi  
**forgalmi és zálog-kölcsönintézet**  
igazgatósága

által köztudomásra hozatik, hogy feloszlása kö-vetkeztében a nála elzálogosított tárgyak a lejárat napján annál biztosabban

**kiváltandók,**  
mert ellenkező esetben azok a törvény értelmében elárvereztetnek.

Egyszermind tudomásra hozza, hogy az árve-résekről visszararadt tárgyak u. m. arany, ezüst ékszer, ruha és fehéreneműek stb. a legjutányosabb áron adatnak el.

**Az I. pécsi forgalmi és zálog-kölcsönintézet.**  
**IGAZGATÓSÁGA.**  
0-posta-utca 10-ik szám.

1887-ik évi  
fris töltésű ásványvíz kőstreinitzi  
Király forrásból

**ROHITSCH**

mellett, mely rendkívüli szénsav tartalma-nál (53 részletnél több) és kellemes ízénél fogva, borral és gyümölcs szörppel keverve, a legkitünőbb és legegészségesebb ital.

Kapható Pécsen: Blauhorn Izidor, Elzer János, Frankfurter Albert, Gyimóthy Gyula, Her-gert József, Spitzer Adam és Zsivánovits Károly kereskedéseiben. Pécs-bányatelepen: Bayer Ferenc kereskedésében.

A kut-igazgatóság.

7465. sz.  
1887.

**Árverési hirdetmény.**

Pécs sz. kir. városi tekintetes tanácsának fenti szám alatt kelt határozata folytán ezennel közhírré teszem, miként a városi tanácsháznak a Király-utca-ra nyíló 6. sz. előbb Hamerly, utóbb Pfeifer-féle

**bolthelyisége**

350 ft évi bér kikiáltása mellett folyó évi **junius 30-án** délelőtt 10 órakor fog hivatalos helyiségemben (Városház, II. emelet 38. ajtó) zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árverés útján bérbeadni f. é. október 1-től 1896. május 1-ig.

Felhivatnak a bérleti szándékozók, miként a kikiáltási ár 10 százalékának megfelelő bántpénzzel ellátandó zárt ajánlataikat legkésőbb f. évi június hó 29-ik d. u. 5 óráig a polgármesteri hivatalnál nyujtsák be, avagy ily bántpénzzel ellátva a szóbeli árverésen jelenjenek meg.

A részletes feltételek nálam a délelőtti hivatalos órák alatt bármikor meg-tekinthetők

Pécsen, 1887. június 23-án.

**Jilly Alajos,**  
városi tanácsos

Harkányi gyógyfürdő

(Magyarország, Baranyavármegye.)

**Idény május 1-től szeptember 30-ig.**

E fürdő rendkívüli emelkedése, mely a gyógyvíz páratlan gyógyhatásának következménye, székségese tette, hogy még egy második artzi kut is furassék, mely kenes források 51° K. természetes meleg vízzel biztos eredményt nyújtának csuzos, köszvény, görvény, idült bőrkiütégekre, aranyér, nőbántalmakra, fogamzási hiányok, sebzesek, daganatok és higanyos gyógyszer-k által okozott mérgezesekre, továbbá maj-, lép-, általán mirigy-dagana-tokra, nehez hálais, idült szembajok és ivarszerü bántalmak ellen

Az utazásra szolgál Budapest-pécsi vasut vagy Deli vasut budapest-kanizsa-bárcsi vonala: állomás Pécs, továbbá az alföldi vasut Eszéken at Villányig, Mohacs-pécsi vasut, állomás: Villány, mely utóbbi állomásnál a vil-lányi postamester által fenntartott társas kocsis és külön kocsik is az érke-ző vendégek rendelkezésére állnak. — A für-dőbe utazók a magyar állam vasut vonalain 30% engedményben részesülnek, ha (idejöveteleket nyilvanítva) menet-jegyet ide és vissza egyszerre váltatnak.

Posta- és távirat-állomás.  
Bővel b tudósítást a legnagyobb készséggel Dr. HELLER JOZSEF rend. fürdő-orvos nyujt.

Harkány, 1887.

A fürdő-igazgatóság.

**RUSTON, PROCTOR és TSAI**

Budapest, nádor-utca 41. sz.

Ajánlják nagy raktárukat ugymint:  
**gőzmozgonyokat**  
fa-, szén- és szalma-fűtésre.

Legújabb gőzeséplőgépeket  
könyöktengely nélkül.

Szeges gőzcseplőgépek 2 $\frac{1}{2}$ , 3 és 4 löerejű nagyság-ban. Jargany cseplőket tisztító készülékkel v. a nélkül.

Egyes, kettős és hármas ekéket.

Sor- és szoró-vetőgépeket, szenagüjtőket, rostákat és kukorica-morzsolókat a legolcsóbb áron és ked-vező feltételekkel. Arjegyzekek ingyen és bérmentve

Képvisező: **HABERENYI PAL.**

Rezső trónörökös Ő cs. és kir. Fensége  
a kivitelű cikkek bécsi mintáitólán a krondorfi savanyuvizet a következő szavakkal tntette ki:  
„Ez a jó krondorfi, — ritkán hiányzik asztalunkon.”

Pécs és vidéke tisztelt közönségéhez!  
A gyógyevad beálltával felhívjuk figyelmét a hírneves

**KRONDORFI SAVANYUVIZRE**  
Koronahercegné Stefánia forrásra,

mint a legmegbízhatóbb gyógyszerre, köhögés és rekedtségnek, nyeldekő, tüdő és gyomorhurtnal, valamint az alsótest bántalmainal.

**Borral vegyítve a legfelségesebb ital!**

A krondorfi savanyúvut magyarországi főraktára  
**SCWIMMER és KEIL BUDAPESTEN.**

Főraktár Pécsen:  
**SIMON JÁNOS** czégnél.

Kapható minden fűszerkereskedésben.

Stefánia koronahercegné Ő cs. és kir. Fensége  
főudvarmestere: „Ő cs. és kir. Fensége a koronahercegné örömmel vett tudomást a „Koronahercegné Stefánia-forrás” kelendőségéről.” Pálffy. sk.

**SCHLICK-féle VASÖNTŐDE és GÉPGYÁR-  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPESTEN.**

Központi iroda: VI. Váci-körút 57. — Gazdasági géposztály: Külső váci-ut 1696—1699. sz.

SCHLICK-féle szabadalmazott  
**„TRIUMPH”  
sorvető-gépek.**  
Legnagyobb kitüntetés a vető-gépre:  
arany díszokmány a hatvani nem-zetközi ekeversenyen.

SCHLICK-féle szabadaim-zott egyes, rayol, kettős és hármas ekék,  
2 első díj, aranyérem és még 3 egyéb kitüntetés,  
SCHLICK- és VIDATS-féle ered. egyes-ekék, kapáló, töltőgető- és porhanyító-ekék stb.

Legelőnyösebb fizetési feltételek. — Legolcsóbb áruk. — Arjegyzekek ingyen és bérmentve.

Gőzcseplők, jargány-cseplők, gabona-rostak, örlő-malmok, takarmánykészítő és egyéb gazdasági gépek.